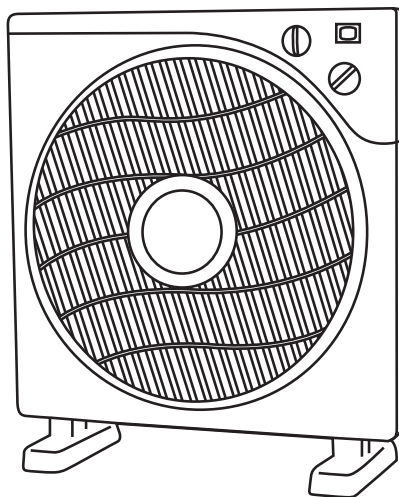


ecron[▶]
makes it easy



MANUAL DE USUARIO /
MANUALE D'USO /
USER MANUAL

KYT30

VENTILADOR DE SOBREMESA Y SUELO

**VENTILATORE DA TAVOLO E
DA PAVIMENTO**

TABLE TOP AND FLOOR FAN

ES

IT

EN

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Esso contiene consigli importanti afferenti l'uso, la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrá pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

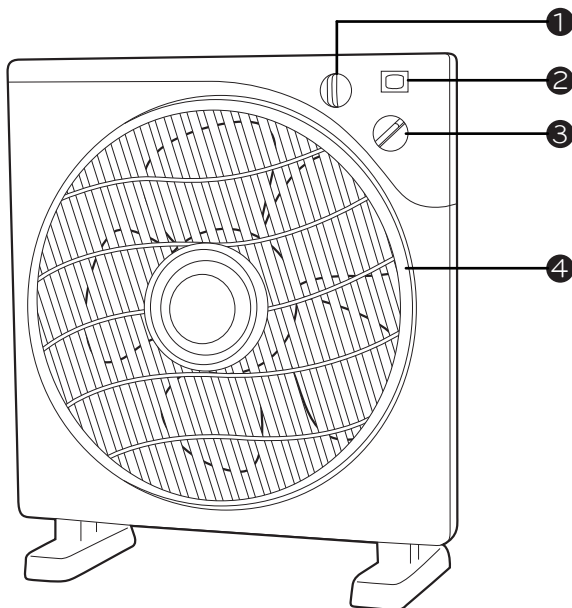
1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederá, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

► DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- (1)** Control de velocidad **(2)** Control de la rejilla **(3)** Temporizador
(4) Rejilla



ES

► MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos es preciso seguir las siguientes normas de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños personales:

- Antes de usar el aparato, compruebe que la tensión de alimentación de su aparato corresponda a la de su instalación eléctrica.
- No enchufe el ventilador a la red eléctrica hasta que esté totalmente ensamblado.
- El ventilador se deberá colocar sobre una superficie horizontal y estable cuando se ponga en marcha para evitar que vuelque.
- Asegúrese que el cable no queda atrapado tras el aparato, en cajones, detrás de estanterías, etc.
- No haga pasar el cable bajo la moqueta ni lo cubra con alfombras. Coloque el cable alejado de las zonas de paso para evitar que alguien se tropiece con él.
- Para evitar riesgo de incendio o electrocución, no coloque el aparato cerca de ventanas con cortinas.
- El ventilador no debe colocarse en un lugar húmedo o donde la humedad sea alta (como en un baño).

- No utilice el ventilador cerca de una bañera, ducha o piscina.
- No utilice el ventilador en la ventana o junto a ella. La lluvia podría provocar peligro eléctrico.
- El aparato no deberá quedar expuesto a salpicaduras o goteos de agua.
- No sumerja el aparato en agua o en otros líquidos.
- No apoye objetos sobre el aparato por peligro de incendio.
- No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.
- No utilice el aparato en lugares donde haya vapores inflamables o polvos explosivos.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No utilice el aparato para fines distintos para los que ha sido concebido. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar riesgo de incendio, choque eléctrico, daños físicos o daños materiales.
- Este aparato es para uso interior. No lo utilice a la intemperie.
- No utilice este aparato con un cable de extensión.

- No utilice este aparato cerca del fuego.
- Para reducir en lo posible cualquier riesgo incendio y electrocución, no utilice el ventilador junto con un dispositivo de control de velocidad, un variador de frecuencia, un programador eléctrico o cualquier otro dispositivo que pueda accionarlo automáticamente.
- No toque el ventilador con las manos mojadas.
- No rocíe con insecticidas o líquidos el interior de la rejilla del ventilador.
- Por razones de seguridad, no deje nunca el aparato desatendido mientras esté funcionando.
- No encienda este aparato cuando las aspas tengan fisuras o estén dañadas.
- Nunca inserte sus dedos, lapiceros o cualquier otro objeto a través de cualquiera de las rejillas mientras el ventilador esté funcionando.
- Asegúrese de apagar y desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, así como antes de desplazarlo, cambiarlo de sitio o de proceder a su limpieza.

- Asegúrese de que el ventilador está desenchufado de la red eléctrica antes de extraer la rejilla de protección.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, no tire directamente del cable de conexión, hágalo siempre del enchufe.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- No colocar objetos pesados sobre el cable o fuentes de calor cercanas al mismo. El cable podría dañarse.
- No utilice el ventilador si el cable de alimentación o su enchufe están dañados.

- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio técnico autorizado o personas de cualificación similar. No intente repararlo usted mismo. De esta manera, se evitarán riesgos innecesarios.
- En el caso que se dieran situaciones anómalas, apague inmediatamente el aparato y contacte con el vendedor.

► INSTRUCCIONES DE USO

1. Control de la rejilla:

PARADA: para parar la rotación de la rejilla.

GIRO: para que la rejilla gire 360°.

2. Regulador de velocidad:

0 = Apagado

1 = Velocidad baja

2 = Velocidad media

3 = Velocidad alta

3. Temporizador

Desconexión = Apagado

AUTO = para que el ventilador funcione de forma continua.

20/40/60/80/100/120 (minutos):

para que el ventilador funcione durante un tiempo determinado.

Una vez trascurrido el tiempo el ventilador se parará y el selector volverá a la posición de Desconexión.



Nota: si el temporizador está en posición “Desconexión” el ventilador no funcionará aunque se seleccione el regulador de velocidad.

► LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

- Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red de alimentación antes de retirar la protección.
- Limpie las piezas de plástico como la pala, el cuerpo, la rejilla y la protección trasera. Deberá limpiar con un paño ligeramente húmedo y secar. No utilice nunca agentes abrasivos ni disolventes.
- No lo sumerja en ningún tipo de líquido ni en agua.

MANTENIMIENTO

Para evitar cualquier riesgo, el mantenimiento lo deberá llevar a cabo un representante técnico o personal de cualificación similar. El casquillo del eje del motor se deberá lubricar una o dos veces al año:

- Desmonte la protección trasera desatornillando los tornillos.

- Luego desmonte la pala, desbloqueando la tuerca de la pala.

- Aplique unas gotas de aceite lubricante para máquinas desde el eje del motor.

- Monte de nuevo el ventilador y asegúrese de que todos los tornillos y las tuercas estén fijos. En caso de que el ventilador no se vaya a utilizar durante un periodo largo de tiempo, se deberá proteger del polvo y guardar en un lugar seco y limpio.

ES

REQUISITOS DE INFORMACIÓN SOBRE DISEÑO ECOLÓGICO Reglamento (UE) N° 206/2012

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	34,0	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	48,0	W
Valor de servicio	SV	0,7	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo espera	P _{SB}	0,0	W
Consumo de energía en modo apagado	P _{OFF}	0,0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	61	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,8	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO	KYT30
Potencia	50 W
Alimentación	230 V ~ 50 Hz

GARANZIA

La Legge in vigore su Consumatori e Utenti le conferisce, in qualità di cliente, i seguenti diritti:

1.- ESERCIZIO DEI DIRITTI.

Il venditore risponderà di qualunque mancanza di conformità esistente al momento della consegna del bene. Quando per il consumatore sia impossibile rivolgersi al venditore per la non conformità dei beni o compunti un carico eccessivo e irragionevole, potrà rivalersi direttamente sul contratto di compravendita al fine di ottenere la sostituzione o riparazione del bene.

La sua responsabilità si prolungherà per un periodo di due anni dalla consegna del bene. Nel caso dei beni di seconda mano il venditore ed il consumatore potranno pattuire un periodo più breve che non potrà essere inferiore ad un anno dalla consegna.

2.- DIRITTO ALLA RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NON CONFORME.

Se il prodotto acquistato non fosse conforme al contratto, il cliente potrà scegliere di esigere la riparazione o la sostituzione dello stesso, a meno che l'opzione non risulti impossibile o sproporzionata. A tal fine si considererà sproporzionata qualunque forma di riparazione che imponga al venditore costi che, rispetto ad altre soluzioni, non siano ragionevoli, tenendo conto del valore che avrebbe il bene se non avesse la mancanza di conformità, della rilevanza della mancanza di conformità e se la soluzione alternativa si può applicare senza maggiori inconvenienti per il consumatore. La riparazione e sostituzione:

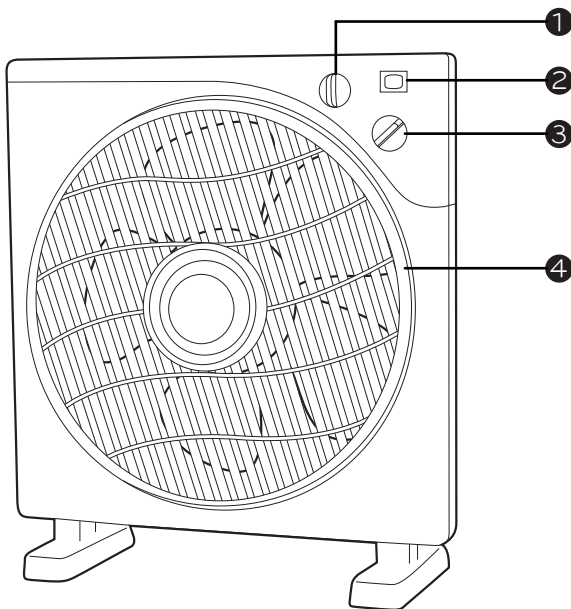
1. Sarà gratuita per il consumatore.
2. Verrà portata a termine in un periodo di tempo ragionevole e senza maggiori inconvenienti per il consumatore.
3. La riparazione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene riparato.
4. La sostituzione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene nuovo.
5. Se dopo la riparazione o sostituzione il bene continua a non essere conforme al contratto, il consumatore potrà richiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo.
6. Il consumatore non potrà esigere la sostituzione del bene in casi di beni non consumabili né quando si tratta di beni di seconda mano.
7. Il venditore può far valere tale garanzia attraverso i propri mezzi o quelli istituiti a tal fine da parte del fabbricante o del distributore, indipendentemente dall'esistenza o meno di una garanzia commerciale.

3.- DIRITTO ALLA RIDUZIONE DEL PREZZO O ALLA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.

La riduzione del prezzo e la risoluzione del contratto saranno applicabili, per scelta del consumatore, quando questi non potrà esigere la riparazione o la sostituzione e nei casi in cui questi non siano stati effettuati entro un periodo di tempo ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. La riduzione del prezzo dovrà essere proporzionale alla differenza di valore esistente tra il valore che il bene avrebbe avuto al momento della consegna, nel caso di consegna conforme al contratto, e il valore che il bene effettivamente consegnato aveva al momento della consegna. Nonostante ciò, la risoluzione del contratto non sarà applicabile quando la mancanza di conformità sia di scarsa importanza.

► DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

- (1)** Controllo della velocità **(2)** Controllo della griglia **(3)** Temporizzatore
(4) Griglia



► MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Quando si usano apparecchiature elettriche è necessario osservare le seguenti norme di sicurezza basilari per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni personali:

- Prima dell'uso, controllare che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella del vostro impianto elettrico.
- Non collegare il ventilatore alla presa di corrente finché non è completamente montato.
- Quando viene messo in funzione, il ventilatore deve essere posto su una superficie stabile ed orizzontale per evitare che si ribalti.
- Accertarsi che il cavo non sia intrappolato dietro l'unità, nei cassetti, dietro gli scaffali, ecc.
- Non far passare il cavo sotto la moquette né coprirlo con tappeti. Collocare il cavo lontano dalle zone di passaggio per evitare che qualcuno vi ci possa inciampare.
- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non collocare il dispositivo vicino a finestre con tende.

- Il ventilatore non deve essere posto in un luogo umido o dove l'umidità sia elevata (come in un bagno).
- Non utilizzare il ventilatore vicino a una vasca da bagno, doccia o piscina.
- Non usare il ventilatore sulla finestra o vicino a questa. La pioggia potrebbe causare pericoli elettrici.
- L'apparecchio non deve essere esposto a schizzi o gocciolamento di acqua.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di oggetti infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio in luoghi in cui siano presenti vapori infiammabili o polveri esplosive.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore può causare un rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni fisiche o danni materiali.

- Questo apparecchio può essere usato solo in interni. Non esporlo alle intemperie.
- Non utilizzare questo apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino al fuoco.
- Per ridurre il più possibile qualsiasi rischio di incendio e scossa elettrica, non usare il ventilatore con un dispositivo di controllo della velocità, un convertitore di frequenza, un programmatore elettrico o qualsiasi altro dispositivo che possa azionarlo automaticamente.
- Non toccare il ventilatore con le mani bagnate.
- Non spruzzare insetticidi o liquidi all'interno della griglia del ventilatore.
- Per ragioni di sicurezza, non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.
- Non accendere l'apparecchio se le pale hanno crepe o sono danneggiate.
- Non inserire mai dita, matite o altri oggetti attraverso le griglie, mentre il ventilatore è in funzione.

- Assicurarci di spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa quando non lo si sta usando, prima di spostarlo o di pulirlo.
- Assicurarci che il ventilatore sia scollegato dall'alimentazione prima di rimuovere la griglia protettiva.
- Non scollegare mai l'apparecchio dalla rete di alimentazione, tirandolo per il cavo, ma farlo sempre staccando la spina.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, solamente se sono supervisionati oppure se sono stati adeguatamente istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza ed a patto che comprendano i rischi che si corrono. Visto che non si tratta di un giocattolo, i bambini non devono giocare con quest'apparecchio. Senza supervisione i bambini non possono effettuare né la pulizia, né interventi di manutenzione a carico dell'utente.
- Non collocare oggetti pesanti sul cavo o fonti di calore vicine. Il cavo potrebbe danneggiarsi.
- Non usare il ventilatore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.

- Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato, è necessario che lo sostituisca il produttore, il servizio tecnico autorizzato o persone con qualifica equipollente. Non cercare di ripararlo da soli. In questo modo si evitano rischi inutili.
- Nel caso si verificassero situazioni anomale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il venditore.

► ISTRUZIONI PER L'USO

1. Controllo della griglia:

ARRESTO: per arrestare la rotazione della griglia.

ROTAZIONE: Per ruotare la griglia di 360°.

2. Regolatore di velocità:

0 = Spento

1 = Bassa velocità

2 = Velocità media

3 = Velocità alta

3. Timer

Disconnessione = Spento
AUTO = per far funzionare il ventilatore in modo continuo.

20/40/60/80/100/120 (minuti): perché il ventilatore funzioni per un certo tempo. Una volta trascorso tale tempo il ventilatore si ferma e l'interruttore tornerà a posizionarsi su Disconnessione.



Nota: Se il timer è impostato su “Disconnessione” il ventilatore non funziona anche se viene selezionato il comando di velocità.

► PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA

- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di rimuovere la protezione.
- Pulire le parti in plastica, come le pale, il corpo, la griglia e la protezione posteriore. Per la pulizia usare un panno leggermente umido e poi asciugare. Non utilizzare agenti abrasivi o solventi.
- Non immergerlo in nessun tipo di liquido né in acqua.

MANUTENZIONE

- Per evitare qualsiasi rischio, la manutenzione deve essere effettuata da un tecnico o da personale con qualifica equipollente. La boccia dell'asse del motore deve essere lubrificata una o due volte all'anno:
- Rimuovere la protezione posteriore svitando le viti.

- Successivamente smontare le pale, sbloccando il dado relativo.
 - Applicare alcune gocce di olio lubrificante per macchine sull'asse del motore.
 - Reinstallare il ventilatore e assicurarsi che tutte le viti ed i dadi siano fissati bene.
- Se il ventilatore non viene usato per un lungo periodo di tempo, proteggerlo dalla polvere e conservarlo in un luogo asciutto e pulito.

INFORMAZIONI SUI REQUISITI DI PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE
Regolamento (UE) n. 206/2012

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità di misura
Portata massima del ventilatore	F	34,0	m ³ /min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	48,0	W
Valore di esercizio	SV	0,7	(m ³ /min)/W
Consumo di energia in modalità standby	P _{SB}	0,0	W
Consumo di energia da spento	P _{OFF}	0,0	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	61	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	2,8	m/sec
Standard di misurazione del valore di esercizio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO	KYT30
Potenza	50 W
Alimentazione	230 V ~ 50 Hz

GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

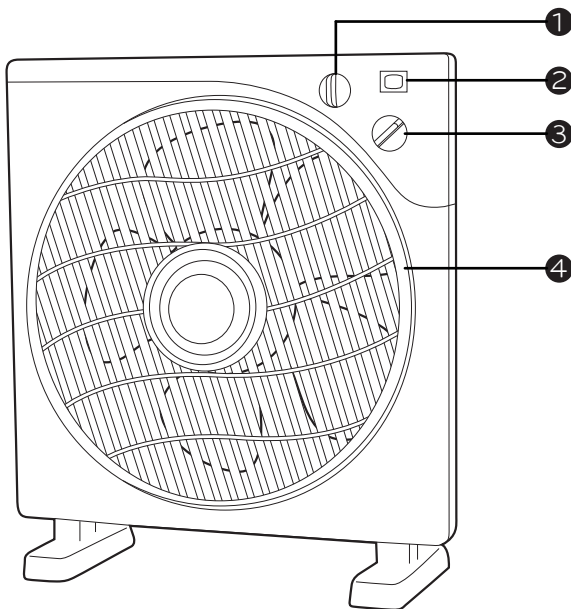
1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance.

► COMPONENT DESCRIPTION

(1) Speed control (2) Grille control (3) Timer (4) Grille



EN

▶ IMPORTANT SAFETY MEASURES

When using electrical devices, it is important to follow these basic safety rules to reduce the risk of fire, electric shock and injuries:

- Before using the device, ensure that the supply voltage for your device corresponds to your electrical installation.
- Do not plug the fan into the electrical network until it is fully assembled.
- The fan must be set on a horizontal and stable surface when it is switched on, to prevent it from being knocked over.
- Ensure that the cable is not trapped behind the device, in drawers, behind shelves, etc.
- Do not pass the cable under the carpet or cover it with a rug. Keep away from walkways to prevent tripping.
- To prevent risk of fire or electrocution, do not place the device near windows with curtains.
- The fan must not be set in a humid place, or in a place where humidity is likely to be high (such as in a bathroom).

- Do not use the fan near a bath, shower or pool.
- Do not set the fan on or near a window. Rain could create an electrical danger.
- The device should not be exposed to splashes or water drops.
- Do not submerge the device in water or other liquids.
- Do not put objects over the device as there is a risk of fire.
- Do not use the device near flammable objects.
- Do not use the device in places where there may be flammable vapours or ignitable powders.
- This device has been designed specifically for domestic use.
- Do not use the device for purposes other than for which it was intended. Any other use that is not recommended by the manufacturer could lead to fire, electrical shock or physical or material damage.
- This device is for indoor use. Do not use outdoors.
- Do not use this device with an extension lead.
- Do not use this device near fire.

- To keep risks of fire and electrocution to a minimum, do not use the fan together with a speed control device, frequency converter, electric programmer or any other device that could switch it on automatically.
- Do not touch the fan with wet hands.
- Do not spray insecticides or liquids inside the fan grille.
- For safety reasons, never leave the device unattended while it is in operation.
- Do not switch on this device if the blades are cracked or damaged.
- Never insert your fingers, pens or any other objects into the grille while the fan is in operation.
- Ensure that the device is switched off and unplugged from the mains when it is not in use, as well as before moving it, setting it somewhere else or cleaning it.
- Ensure that the fan is unplugged from the mains before removing the protective grille.
- To disconnect the device from the mains, do not pull on the connection cable; always pull it out by the plug.

- This apparatus can be used by children aged 8 and older, as well as persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or who lack experience and knowledge, as long as they are supervised or have received appropriate instruction on how to use the apparatus safely, and if they understand the dangers inherent to it. Children must not play with the apparatus. Cleaning and maintenance normally carried out by the user must not be performed by children without supervision.

- Do not place heavy objects on the cable or sources of heat near to it. The cable could be damaged.

- Do not use the fan if the supply cable or plug are damaged.

- If the supply cable becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised technical service or similarly-qualified personnel. Do not try to repair it yourself. That way, you will prevent unnecessary risks.

- Should abnormal conditions occur, switch the device off immediately and contact the retailer.

► USER INSTRUCTIONS

1. Grille control:

STOP: to stop grill rotation.
TURN: the grille turns 360°.

2. Speed regulator:

0 = Off

1 = Low speed

2 = Medium speed

3 = High speed

3. Timer

Shutdown = Off

AUTO = the fan operates continuously.

20/40/60/80/100/120 (minutes):
the fan operates for a pre-determined amount of time.

Once the time has elapsed, the fan stops and the selector returns to the Shutdown position.



Note: if the timer is in the “Shutdown” position, the fan does not work even if the speed regulator is selected.

▶ CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING

- Ensure that the fan is disconnected from the mains supply before removing the protective cover.
- Clean the plastic parts such as the blades, body, grille and rear protection. They must be cleaned with a damp cloth and dried. Do not use abrasive products or solvents.
- Do not submerge it in any sort of liquid or in water.

MAINTENANCE

To prevent any risks, maintenance must be carried out by a technical representative or similarly-qualified personnel.

The casing of the motor shaft must be lubricated once or twice a year:

- Remove the rear protection by loosening the screws.

- Then remove the blade, unlocking the blade nut.
 - Apply a few drops of lubricating oil for machines to the motor shaft.
 - Refit the fan and ensure that all of the screws and nuts are tightened.
- Should the fan not be used for a long period of time, it must be protected from dust and stored in a clean dry place.

ECO-DESIGN INFORMATION REQUIREMENTS Regulation (EU) No. 206/2012

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum flow rate of the fan	F	34.0	m ³ /min
Power used by the fan	P	48.0	W
Service Value	SV	0.7	(m ³ /min)/W
Energy consumption in standby mode	P _{SB}	0.0	W
Energy consumption when switched off	P _{OFF}	0.0	W
Sound power level of the fan	L _{WA}	61	dB(A)
Maximum air speed	c	2.8	m/sec
Service Value measurement standard	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	KYT30
Power	50 W
Supply	230 V ~ 50 Hz

ecron[▶]

makes it easy

Importado por Grupo Eroski Distribución, S.A.
Bº San Agustín, S/N.

48230 Elorrio (Vizcaya) N.I.F. A 95313888

Fabricado en China

TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:

902 540 340 / www.eroski.es



Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiriera el sustituto de este producto.